



ΔΗΜΟΣΙΑ ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΚΟΙΝΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΙΣ¹

·Υπό

ΠΑΥΛΟΥ ΚΑΠΑΛΑ

·Ιατροῦ - ·Γιανεινολόγου
Διευθυντοῦ ·Τυπουργείου Κοινωνικής Προνοίας

·Η ύγεια, οδσιώδης παράγων τῆς ἀνθρωπίνης εδημερίας, συγκαταλέγεται μεταξὺ τῶν βασικῶν προϋποθέσεων τῆς κοινωνίκης ἀναπτύξεως. «Χωρὶς ύγειαν ἄβιος βίος» ἔλεγεν ὁ πατὴρ τῆς Ιατρικῆς ·Ιπποκράτης, οἱ δὲ Ἐλληνες ὡς θεάν ἐλάτρευσαν τὴν ύγειαν διὰ μέσου τῶν αἰλάνων.

·Η Παγκόσμιος ·Οργάνωσις ·Υγείας εἰς τὸ Καταστατικόν της τὴν ύγειαν καθώρισεν ὡς μίαν κατάστασιν πλήρους σωματικῆς, ψυχικῆς καὶ κοινωνικῆς εδεξίας καὶ ὅχι ἀπλῶς ἔλλειψην νόσου ἢ ἀναπτηρίας. Τὴν θεωρεῖ δὲ ὡς βασικὸν δικαίωμα κάθε ἀτόμου, ἀδιακρίτως φυλῆς, θρησκεύματος, πολιτικῶν πεποιθήσεων καὶ οἰκονομικῶν συνθηκῶν. ·Ἐπὶ πλέον θεωρεῖ ταύτην ὡς μίαν προϋπόθεσιν τῆς παγκοσμίου εἰρήνης καὶ ἀσφαλείας, καὶ ὡς τοιαύτην τὴν εξαρτᾶ ἐκ τῆς στενῆς συνεργασίας μεταξὺ τῶν διαφόρων λαῶν.

Τὰ διάφορα κράτη διὰ τὴν ἀντιμετώπισιν προβλημάτων σχετικῶν μὲ τὴν ύγειαν ἐδημιούργησαν ὑπευθύνους κρατικὰς ὑπηρεσίας δημοσίας ύγειας, ποὺ ἀποβλέπονταν εἰς τὴν πρόληψιν καὶ θεραπείαν τῆς νόσου, ἐπιμήκυνσιν τοῦ χρόνου τῆς ζωῆς καὶ τὴν προαγωγὴν τῆς σωματικῆς ύγειας καὶ ἴκανότητος μέσω κοινωνικῆς δργανωμένης προσπαθείας. Εἴναι δὲ γνωστὸν εἰς διλούς τοὺς ἀσχολουμένους μὲ τὴν δημοσίαν ύγειαν, ὅτι αὐτη εἰς τὰ ἀρχικά τῆς στάδια ἡσχολεῖτο μὲ τὴν ἐξυγίανσιν τοῦ περιβάλλοντος καὶ

τὴν καταπολέμησιν τῶν λοιμωδῶν νόσων καὶ διὰ ὃ προσπάθεια αὕτη ἡρμηνεύετο ὡς ἐνέργεια δπως ἐπιλόγη προβλήματα εἰς τὸ κοινόν καὶ διὰ τὸ κοινόν, πολλάκις διὰ ἐπεμβάσεως τοῦ νόμου, καὶ μόνον τελευταίως, μὲ τὴν νέαν ἐρμηνείαν τῆς δημοσίας ύγειας ὡς γενικοῦ συνόλου τῆς ἀτομικῆς ύγειας, κατέληξαν νὰ ἐκτιμήσουν τὴν ἀνάγκην δπως τὰ ὑγειονομικὰ ζητήματα λόγων ταῦ ποτὸ κοινοῦ μετὰ τοῦ κοινοῦ.

Εἰς τὴν Χώραν μας, δπως καὶ εἰς ὅλον τὸν κόσμον, χάρις εἰς τὰς προόδους τῆς Ιατρικῆς ἐπιστήμης καὶ τὴν ἀξιοποίησιν αὗτῶν ἐκ μέρους τοῦ Κράτους, αἱ ἀλλοτε μεγάλαι ἐπιδημίαι ποὺ ἐμάστιζον τὴν ἀνθρωπότητα ἐξηφανίσθησαν. ·Η μεγάλη βρεφικὴ θητησιμότης, χάρις εἰς τὰ ληφθέντα μέτρα διὰ τὴν προστασίαν τῆς μητέρας καὶ τοῦ παιδιοῦ, κατῆλθεν εἰς ἴκανοποιητικὸν σημεῖον. ·Η ἐλονοσία, ἡ πραγματικὴ αὕτη μάστιξ τῆς φυλῆς μας μὲ τὰ 1.500.000 κρούσματα καὶ τοὺς 5.000 θανάτους ἐτησίως, δέχεται τὴν χαριστικὴν βολήν, καὶ σήμερον προκαλεῖ δλίγας ἐκανοντάδας προνυμάτων μὲ σπανιωτάτους θανάτους, καὶ χάρις εἰς τὸ ἐφαρμοζόμενον πρόγραμμα ἐκριζώσεως, αὕτη τείνει νὰ ἐκλείψῃ. ·Η θητησιμότης ἐκ φυματιώσεως ἥλαττώθη, εἰς δὲ τὰ δεξέα λοιμώδη νοσήματα παρετηρήθη σημαντικὴ ὑποχωρησις, ἐνῶ ἀντιθέτως νοσήματα φθορᾶς δπως αἱ καρδιοπάθειαι, ὁ καρκίνος, αἱ ψυχικαὶ παθήσεις, ὁ διαβήτης καὶ τὰ ἀτυχήματα ἐσημείωσαν σημαντικὴν αὔξησιν.

Παρ’ ὅλον διὰ ὃ πατρὸς μας, μετὰ τὸ ·Ισ-

1. ·Ομιλία γενομένη εἰς τὸ Συνέδριον Κοινωνίκης ·Αναπτύξεως ·Ιωαννίνων (Σεπτέμβριος 1960).

ραήλ, παρουσιάζει τὴν μικροτέραν θητιμότητα ἐξ δλων τῶν χωρῶν τοῦ Κόσμου, αἱ προσπάθειαι πρὸς τὴν κατεύθυνσιν βελτιώσεως καὶ προαγωγῆς τῆς ψυχῆς πρέπει νὰ συνεχισθοῦν, καθ' ὅτι ἡ ἐκ φυματιώσεως νοσηρότης ἐξακολουθεῖ νὰ εἶναι ἀρκετὰ σημαντικὴ ὥστε αὕτη νὰ παρουσιάζεται ως ἐν σοβαρὸν ψυχιονομικόν μας πρόβλημα, αἱ δὲ νόσοι ὑδρικῆς προελεύσεως, ὅπως ὁ τύφος, παράτυφοι, δυσεντερία, καθὼς ἐπίσης ἡ λύσσα, ὁ μελιταῖος καὶ ὁ ἔχινοκοκκος ἄτλ., ἀποτελοῦν σημαντικὰ προβλήματα.

Τὸ Κράτος πρὸς τὴν κατεύθυνσιν ταύτην διαθέτει τὴν Κεντρικὴν Ὑπηρεσίαν τοῦ Ὑπουργείου Κοινωνικῆς Προσονίας, ἣτις μελετᾷ τὰ ψυχιονομικὰ προβλήματα καὶ καταρτίζει ἀνάλογα προγράμματα, καὶ τὰς Περιφερειακὰς τοιαύτας (Ὑγειονομικὰ Κέντρα, Κέντρα Ὑγείας, Νοσοκομεῖα πάσης φύσεως, Σχολάς ἐκπαιδεύσεως ψυχονομικοῦ προσωπικοῦ, Ἐργαστήρια) ἐπανδρωμένας μὲ τὸ κατάλληλον ἐπιστημονικὸν καὶ βοηθητικὸν προσωπικόν, αἱ δποῖαι ἐφαρμοζόντων τοιαῦτα, συνεργαζόμεναι μετὰ τῶν Δήμων καὶ Κοινοτήτων. Ὁλως ἰδιαιτέρως δέοντας τὸ τοιούτη τὸ ἀπὸ τετραετίας ἐφαρμοζόμενον πρόγραμμα κοινωνικῆς ἀσφαλίσεως τῶν ἀγροτῶν. Τοῦτο ἀποτελεῖ σταθμὸν εἰς τὴν ψυχιονομικὴν πολιτικὴν τῆς Χώρας μας. Λιὰ πρώτην δὲ φορὰν 4.500.000 ἀγρόται τυγχάνοντας δωρεὰν ἱατροφρομακεντικῆς περιθάλψεως. Λειτονοργοῦν δὲ 1.072 ἀγροτικὰ ἱατρεῖα μὲ 1.092 ἱατροὺς, 331 ἐπισκεπτρίας ἀδελφὰς καὶ νοσοκόμους καὶ 315 μαίας. Ἐπίσης 99 Ὑγειονομικοὶ Σταθμοὶ εἰς τὰς πρωτεύοντας ἐπαρχίων ἡ κωμοπόλεων, οἱ δποῖοι διαθέτοντας 5-12 κλίνας.

Ἐνας ἀπὸ τὸν κυρίους σκοπούς, ως ἐλέκχηθη, τῶν ψυχιονομικῶν ὑπηρεσιῶν τοῦ Ὑπουργείου Κοινωνικῆς Προσονίας εἶναι ἡ συνεχῆς ἀνύψωσις τοῦ ἐπιπέδου τῆς ψυχῆς τοῦ λαοῦ.

Ἡ ἐξασφάλισις τούτου θὰ ἔδιδε μίαν σταθερὰν ἀνάπτυξιν τῆς εὐημερίας καὶ τοῦ πολιτισμοῦ τῆς Χώρας, ἀλλὰ καὶ μίαν ἀνυπολόγιστον καὶ θετικήν προσφορὰν εἰς τὴν βελτίωσιν τοῦ θέμνικοῦ πλούτου.

Λιὰ νὰ ἐπιτευχθῇ τοῦτο πρέπει, ἀνεξάρ-

τητα μὲ τὰς προσπαθείας διὰ τὴν ἐξυγίανσιν γενικὰ τοῦ περιβάλλοντος καὶ τὴν πρόληψιν καὶ θεραπείαν τῆς νόσου, νὰ καταστῇ δυνατὴ ἡ καθιέρωσις καὶ ἡ ὑπὸ τοῦ ἀτόμου ἀφομίωσις καὶ συνειδητὴ ἐκτέλεσις σειρᾶς κανόνων ψυχικῆς, οἱ δποῖοι συνδέονται μὲ δλας τὰς λεπτομερείας τοῦ καθ' ἡμέραν ἀτομικοῦ, οἰκογενειακοῦ καὶ κοινωνικοῦ βίου.

Οἰαδήποτε δμως καὶ ἀν εἶναι ἡ καταβαλλομένη προσπάθεια ὑπὸ τῶν ψυχιονομικῶν ὑπηρεσιῶν τοῦ Κράτους, τὰς δποίας κυρίως βαρύνει ἡ εὐθύνη τῆς ἐπιτεύξεως τῶν ἀνωτέρω σκοπῶν, δὲν θὰ μπορέσῃ νὰ ἔχῃ τὰ ποθούμενα ἀποτελέσματα ἐὰν ἐν προκειμένῳ δὲν ἔχῃ συνεπικούρους καὶ συμπαραστάτας καὶ τὰς λοιπὰς διαφόρους κρατικὰς ὑπηρεσίας καὶ τὰς πάσης φύσεως κοινωνικῶν δργανωμένας δμάδας ἀτόμων (ἐθελοντικὰς ἴδιας δργανώσεις κοινωνικῆς δράσεως), ἀκόμη δέ, καὶ κυρίως, τὴν καθαρῶς ἀτομικὴν πρωτοβουλίαν. Τούτοιμεν ἰδιαιτέρως δτι ἡ συμβολὴ τῆς τελευταίας ταύτης ἔχει κυριαρχοῦσαν θέσιν καὶ ἐνίστε ἰδιαζόντως πρωτεύονταν σημασίαν διὰ τὴν ἐπιτυχίαν πάσης προσπαθείας τῶν ὑπηρεσιῶν δημοσίας ψυχῆς.

Ἡ ἐγκαιρος π.χ. ἐκτέλεσις τῶν διαφόρων προληπτικῶν ἐμβολιασμῶν, ἡ ἐγκαιρος προσφυγὴ τῶν ἀσθενῶν εἰς τὴν ψυχονομικὴν ἐν γένει ὑπηρεσίαν, ἡ ἐγκαιρος ἐνημέρωσις τῆς ὑπηρεσίας ταύτης ἐπὶ τῆς ὑπάρξεως ὑπόπτων διὰ τὴν δημοσίαν ψυχέαν περιστατικῶν, ἡ ἰδρυσις ἡ ὑποβοήθησις τῆς ἐκτέλεσεως διαφόρων ἐξυγιαντικῶν ἔργων, τῆς προστηκούσης λειτονοργίας νοσηλευτικῶν ἡ ψυχιονομικῶν ἐν γένει ἰδρυμάτων, ἡ κατανόησις ως καὶ ἡ ὑποβοήθησις διὰ τὴν περαιτέρω ἐκλαίκευσιν κανόνων ψυχικῆς ἀναφερομένων εἰς τὸν καθ' ἡμέραν βίον, εἶναι θέματα τὰ δποῖα, καίτοι ἀνάγονται ἀπολύτως εἰς τὴν σφαῖραν τῆς ἀτομικῆς δράσεως, ἐν τούτοις εἶναι συνδεδεμένα ἀναπόστατα μὲ τὴν ἐπιτυχίαν τοῦ δλου ἔργου τῆς ψυχιονομικῆς ὑπηρεσίας τῆς Κοινότητος, καὶ κατὰ συνέπειαν μὲ τὴν κοινωνικὴν ἀνάπτυξιν.

Βασικὴ ἐπομένως προώπθεσις τῆς ἐπιτυχίας τοῦ ἔργου τῶν ὑπηρεσιῶν δημοσίας

ύγειας εἶναι ἡ κινητοποίησις τοῦ ἀτόμου καὶ τῶν διαφόρων κοινωνικῶν δργανωμένων δρμάδων, ὡς καὶ δλων τῶν κρατικῶν ἐν γένει καὶ Δημοσίου Δικαίου. Υπηρεσιῶν πρὸς ἐνίσχυσιν πάσῃ θνσίᾳ τῆς δγειονομικῆς ὑπηρεσίας εἰς δλα τὰ κεφάλαια δράσεως αὐτῆς.

Τοῦτο δμας θὰ ἐπιτευχθῇ διὰ τῆς προσηκούσης διαφωτίσεως δλων τῶν ἀνωτέρω παραγόντων, καὶ ἴδια τοῦ ἀτόμου.

Ἡ ἀναγνώρισις τῆς σημασίας τῆς διαφωτίσεως εἰς τὴν ἀσκησιν τῆς προληπτικῆς ἵατρικῆς καὶ ἡ θεώρησις ταύτης διὰ τέρας δραστηριότητος εἰς τὸν τομέα τῆς δημοσίας ύγειας ἐγένετο μόνον κατὰ τὰ τελευταῖα ἔτη ἀκόμη καὶ εἰς τὰ πλέον πολιτισμένα καὶ οἰκονομικῶν ἰσχυρὰ κράτη. Ἡ ἀναγνώρισις αὐτῇ ἡτο συνέπεια τῆς ἀποτυχίας διαφόρων ύγειονομικῶν προγραμμάτων, δφειλομένης εἰς τὸ γεγονός διὰ τὸ κοινὸν πρὸς δφελος τοῦ δποίου ἐγένοντο δὲν εἶχε καταλλήλως ἐνημερωθῆ, ὥστε νὰ προσπαθήσῃ νὰ ὀφεληθῇ καὶ κατὰ συνέπειαν νὰ τὰ ὑποστηρίξῃ. Ἡ ἀποτελεσματικότης δθεν τῶν διαφόρων ύγειονομικῶν προγραμμάτων ἐξαρτᾶται ἀπὸ τὴν κατανόησιν, τὴν ὑποστήριξιν καὶ βοηθείαν τοῦ κοινοῦ διὰ τὸ ποτὸν προορίζονται.

Τὴν ύγειονομικήν διαφώτισιν, ποὺ εἶναι καλάδος τῆς δημοσίας ύγειας, δυνάμεθα νὰ τὴν χαρακτηρίσωμεν ὡς τὴν ἐνέργειαν ἐκείνην ἡ δποία ἀποβλέπει νὰ κάμη τὰς γνώσεις ύγειεινῆς καὶ δχι τῆς ἱατρικῆς κτῆμα τοῦ κοινοῦ διὰ τεχνικῶν μέσων τὰ δποία διεγείρονν, παροτρύνον καὶ δδηγοῦν εἰς ἐνέργειαν πρὸς ύγειεινήν διαβίωσιν. Σκοπὸς αὐτῆς εἶναι νὰ βοηθήσῃ τὰ ἄτομα δπως ἐξασφαλίσον τὴν ύγειαν των διὰ ἴδιων ἐνεργειῶν καὶ προσπαθειῶν, καὶ δυνάμεθα νὰ εἴπωμεν διὰ αὐτῇ ἀρχίζει μὲ τὸ ἐνδιαφέρον ποὺ ἐπιδεικνύει τὸ κοινὸν διὰ τὴν βελτίωσιν τῶν συνθηκῶν ύγειεινῆς διαβιώσεως καὶ ἀποβλέπει εἰς τὸ νὰ ἀναπτύξῃ ἐνα αἰσθημα ενθύνης εἰς τὸ ἄτομον διὰ τὴν προαγωγὴν τῆς ύγειας.

Ἡ ύγεια δὲν εἶναι παρὰ ἔνα τῶν στοιχείων ποὺ συμβάλλουν εἰς τὴν γενικὴν ενημερίαν τοῦ κοινοῦ, καὶ ύγειονομική διαφώτισις εἶναι μόνον εἰς τῶν παραγόντων ποὺ

συμβάλλουν εἰς τὴν βελτίωσιν τῶν ύγειονομικῶν καὶ κοινωνικῶν συνθηκῶν.

Εἶναι ἀναπόστατος καὶ θὰ πρέπει νὰ ἀποτελῇ ἐνιαῖον σύνολον μὲ τὰς λοιπὰς κοινωνικάς, ύγειονομικάς καὶ ἐκπαιδευτικάς ὑπηρεσίας. Αὕτη δὲν ἀποβλέπει μόνον εἰς τὴν παροχὴν πληροφοριῶν, ἀλλὰ εἰς τὴν παρότρυνσιν τοῦ ἀτόμου πρὸς ἐνέργον δρᾶσιν, πρὸς αὐτοβοήθειαν οὔτω δὲν εἶναι ἀρχετὸν νὰ εἴπωμεν εἰς ἔνα ἄτομον διὰ τὸ προληπτικὸς ἐμβολιασμὸς κατὰ τῆς διφθεοίτιδος ἔχει καλὰ ἀποτελέσματα, ἀλλὰ θὰ πρέπει νὰ πείσωμεν τὸ ἄτομον πρὸς τοῦτο, καὶ τότε μόνον θὰ θεωρήσωμεν διὰ τὴν διαφώτισις ἔφερε τὰ ἐπιδιωκόμενα καλὰ ἀποτελέσματα, δταν τὸ ἄτομον τοῦτο κατέφυγεν εἰς τὴν ύγειονομικὴν ὑπηρεσίαν ἡ τὸν οἰκογενειακὸν ἱατρὸν καὶ ἐνεβολίασε τὰ παιδιά του.

Κάθε ύγειονομικὴ δραστηριότης ἔχει τὴν ἐκπαιδευτικήν της (διαφωτιστικὴν) ἀποψιν καὶ δὲν ξεχωρίζει ἀπὸ τὰς ἱατρικὰς καὶ κοινωνικὰς ἀπόψεις. Ἡ ἀναγνώρισις τῆς ἀρχῆς αὐτῆς ἐπιβάλλει δπως ἡ ἐξάσκησις τοῦ ἱατρικοῦ ἐπαγγέλματος γίνεται κατὰ ἔνα τούπον περισσότερον πλήρη, περισσότερον ἀνθρώπινον καὶ περισσότερον ἀποτελεσματικόν. Ἡ ἀνωτέρω ἀρχὴ φυσικὸν εἶναι νὰ ἐπιβάλῃ μεγαλυτέρας ενθύνας ἐπὶ δλον τοῦ ύγειονομικοῦ προσωπικοῦ, τοῦ παρέχει δμως καὶ πολλὰς ενκαιρίας διὰ διαφωτιστικὴν ἐκπαιδευτικὴν προσπάθειαν.

Ἡ διαφύλαξις τῆς ύγειας καὶ ἡ πρόληψις τῆς νόσου εἶναι πρὸ παντὸς ζήτημα γνώσεως καὶ διαφωτίσεως. "Ολα δὲ τὰ ἄτομα ἔχον τὸ δικαίωμα νὰ εἶναι προστατευμένα ἐναντίον τῆς ἀγνοίας καὶ νὰ εἶναι ἐνημερωμένα ἐν σχέσει μὲ τοὺς νόμους καὶ τὰς ἀνάγκας τῆς ύγειας καὶ νὰ τυγχάνουν στοιχειώδους ἐκπαιδεύσεως εἰς τὰ τῆς ύγειεινῆς: αὐτὸ δὲ τὸ δικαίωμα ποὺ ἔχει τὸ κοινὸν διὰ τὴν ύγειονομικὴν διαφώτισιν ἐπιβάλλει καθήκοντα εἰς ἐκείνους ποὺ ἔχουν τὴν σχετικὴν γνῶσιν.

Τὴν κυρίαν ενθύνην διὰ τὴν ύγειονομικὴν διαφώτισιν ἡ ἀλλως διὰ τὴν ἐκλαϊκευσιν δρῶν ύγειεινῆς διαβιώσεως ἔχει, ὡς εἶναι φυσικόν, τὸ προσωπικὸν τῆς Γενικῆς Διευθύνσεως, Ὑγειεινῆς τοῦ Ὑπουργείου Κοι-

νωνικῆς Προνοίας, τὸ δόποιον φέρει καὶ τὴν κνοῖαν εὐθύνην τῆς προστασίας καὶ προ-
αγωγῆς τῆς ὑγείας τοῦ πληθυσμοῦ, ἢτοι
‘Υγιεινολόγοι Ιατροί, ‘Υγιεινολόγοι μηχα-
νικοί, ‘Επισκέπτραι αἰδελφαί, Κουνωνικαὶ
λειτουργοί, Νοσοκόμοι πάσης φύσεως, ‘Ε-
πόπται ἔξινγιάνσεως, Μαῖαι, ‘Οδοντία-
τροι. Τὴν ἐπὶ μέρον εὐθύνην ἔχει τὸ προ-
σωπικὸν ἄλλων ὑγειονομικῶν ὑπηρεσιῶν,
ὡς Σχολίατροι, Κτηνίατροι, ‘Οδοντίατροι,
‘Ιατροί ‘Ενόπλων Δυνάμεων, Ι.Κ.Α., ὡς
καὶ πᾶν ἄτομον τὸ δόποιον σχολεῖται μὲ
τὴν ὑγείαν, ίδιαιτέρως δὲ οἱ Διδάσκαλοι, δ
Κλῆρος, διάφοροι ὑγειονομικαὶ δργανώ-
σεις, ὡς π.χ. οἱ ‘Ιατροί Σύλλογοι, καὶ τέ-
λος—ἄλλ’ ὅχι τελευταῖοι—οἱ γονεῖς.

Ἐπαναλαμβάνομεν δτι εἶναι καθῆκον ὅ-
λων τῶν ἀνωτέρω, καὶ ίδιᾳ τοῦ ὑγειονομι-
κοῦ προσωπικοῦ, δπως ἐν συνδυασμῷ μὲ
τὴν τεχνικὴν ἐπαγγελματικὴν δραστηριό-
τητα ἀναπτύσσονταν καὶ ἀντίστοιχον διαφω-
τιστικήν, ἡ δποία διπλασιάζει τὴν ἀξίαν τῆς
πρώτης, τὴν παρατείνει, αδξάνει τὴν ἀπο-
τελεσματικότητά της καὶ τῆς προσδίδει
πραγματικὴν ἀνθρωπιστικὴν καὶ κουνωνι-
κὴν ἀξίαν.

Οἱ ὑγειονομικοὶ ὑπάλληλοι, ὡς καὶ τὰ ἀ-
σχολούμενα μὲ τὴν ὑγείαν ἄτομα, γενικῶς
τὰς εὐκαιρίας διὰ τὴν ὑγειονομικὴν διαφώ-
τισιν θὰ τὰς ἔχουν εἰς τὴν οἰκογένειαν, τὸ
σχολεῖον καὶ τὴν κουνωνίαν ίδιαιτέρως. Οδ-
τοι, λόγω τῆς φύσεως τῆς ἐργασίας των
καὶ τῆς καθημερινῆς ἐπαφῆς τὴν δποίαν ἔ-
χουν μὲ τὰ ἄτομα καὶ τὰς δμάδας ἐργαζό-
μενοι καὶ συνεργαζόμενοι μετ’ αὐτῶν, συμ-
βάλλον τὰ μέγιστα εἰς τὴν ἀνάπτυξιν καὶ
προαγωγὴν τοῦ θεσμοῦ τῆς κοινοτικῆς ἀ-
ναπτύξεως.

Δεδομένου δὲ δτι ἡ ὑγειονομικὴ διαφώ-
τισις ὡς μία ἐκπαιδευτικὴ προσπάθεια ἐν-
διαφέρεται διὰ νὰ ἐπέλθῃ μεταβολὴ εἰς τὰς
γνώσεις, τὰ αἰσθήματα καὶ τὴν συμπερι-
φορὰν τοῦ κοινοῦ εἰς δ, τι ἀφορᾶ τὰς ὑγιεινὰς
συνθήκας ποὺ πιστεύεται δτι θὰ φέρουν τὴν
καλυτέραν δυνατὴν κατάστασιν εὐημερίας,
θὰ πρέπει τὸ ὑγειονομικὸν προσωπικὸν νὰ
λάβῃ ὑπ’ δψιν τὸν τρόπον διὰ τού δποίον τὸ
κοινὸν μανθάνει, δηλ. ἀποκτᾶ γνώσεις. Νο-
μίζω δὲ δτι καλύτερον παντὸς ἄλλου ἀπο-

δίδει τὸν τρόπον μαθήσεως μία κινεζικὴ
παροιμία, ἡ δποία λέγει:

‘Ἐὰν ἀκούσω κάτι, τὸ ἔχειν.

‘Ἐὰν ίδω κάτι, τὸ θυμάμαι.

‘Ἐὰν κάνω κάτι, τὸ μαθάνω.

Δηλαδὴ μόνον διὰ τῆς ἐνεργοῦ δράσεως τοῦ
ἀτόμου εἰς τὴν ἐφαρμογὴν διαφόρων ὑγιει-
νῶν κανόνων ἐπέρχεται μάθησις, ἡ δποία
εἶναι περισσότερον ἀποτελεσματικὴ ὅταν
δ, τι μανθάνεται τίθεται ἀμέσως εἰς ἐφαρμο-
γήν. Μόνον διὰ τῆς ἐνεργοῦ συμμετοχῆς εἰς
ὑγειονομικὴν ἐργασίαν τὸ κοινὸν κερδίζει
βαθμιαίως περίσσαν καὶ ἀποκτᾶ ἐμπιστοσύ-
νην ἐπὶ τῆς ἀξίας τῆς αὐτοβοηθείας εἰς τὴν
ἀνάπτυξιν τῆς κοινότητός του.

Ἐν συμπεράσματι, δυνάμεθα νὰ εἴπωμεν
δτι ἡ κοινοτικὴ ἀνάπτυξις εἶναι μία εὐκαι-
ρία καὶ πρόκλησις εἰς πάντα ὑπάλληλον δη-
μοσίας ὑγείας, δ δποίος εἶναι ὑπενθύνος διὰ
τὴν παροχὴν οἰασδήποτε ὑγειονομικῆς ὑπη-
ρεσίας, ίδιαιτέρα, εἰς τοὺς ἀγροτικοὺς πλη-
θυνμοὺς ἡ εἰς τὰς πτωχὰς συνοικίας τῶν τα-
χέως αὐξανομένων μεγαλοπόλεων.

Ἐφ’ δσον ἡ ὑγειεινὴ ἀπογις εἶναι ἔνα ἀνα-
πόσπαστον τμῆμα ἐνὸς δλοκληρωμένου
προγράμματος κοινοτικῆς ἀναπτύξεως, οἱ
‘Υγιεινομικοὶ ὑπάλληλοι, ‘Υγιεινολόγοι, ‘Ε-
πισκέπτραι αἰδελφαί, Μαῖαι, Κουνωνικαὶ
λειτουργοί, ‘Υγιεινονομικοὶ ἐπόπται καὶ λοι-
πὸν ὑγειονομικὸν προσωπικὸν θὰ κληθοῦν
δπως συμμετάσχονταν εἰς δλονὲν αὐξανόμε-
νων βαθμὸν εἰς προγράμματα κοινοτικῆς ἀ-
ναπτύξεως.

Ἡ γνῶσις τῆς τεχνικῆς τῆς ὑγειονομι-
κῆς διαφωτίσεως τοῦ κοινοῦ, ἡ ἴκανότης
ποὺ διαθέτει εἰς τὸ νὰ ἀναλύῃ καὶ νὰ κατα-
νοῇ κίνητρα καὶ ἀνάγκας τοῦ κοινοῦ εἶναι
ἐν μέγα προσδόν διὰ τὸν ὑγειονομικὸν ὑπάλ-
ληλον ποὺ λαμβάνει μέσος εἰς ἔνα πρόγραμ-
μα κοινοτικῆς ἀναπτύξεως.

Ἐίς τὸν τόπον αὐτῆς τῆς ἐργασίας, δπως
καὶ εἰς πᾶσαν ἄλλην δραστηριότητα τῆς δη-
μοσίας ὑγείας, ἡ ίδέα τῆς συνολικῆς ὑγείας
καὶ αἱ μέθοδοι τῆς ὑγειονομικῆς διαφωτί-
σεως θὰ εἶναι ἀποτελεσματικὰ μέτρα καθι-
στῶντα τὸ ὑγειονομικὸν προσωπικὸν īκα-
νὸν νὰ ἐξυπηρετῇ τὸ κοινὸν τῆς περιοχῆς
του, νὰ ἐργασθῇ διὰ τὸ μέλλον του καὶ διὰ
τὸ καλὸν τῶν συνανθρώπων του.

*Ἐν κατακλεῖδι, ἐπιτρέφατέ μοι νὰ τονίσω
ὅτι δὲ τελικὸς σκοπὸς παντὸς δημιουργικοῦ
προγράμματος εἶναι ή ἀνύψωσις τοῦ μορ-
φωτικοῦ ἐπιπέδου τοῦ λαὸν. Τὸ πρόβλημα
εἶναι «πῶς μπορεῖ κανεὶς νὰ κάμῃ τὸν λαὸν
ν' ἀναπτυχθῇ». Ὁ λαὸς ἀναπτύσσεται δ-
ταν αἱ σκέψεις τοῦ πλοντίζονται μὲ γνώσεις
τοῦ περιβάλλοντος, αἱ δόποιαι ἐπηρεάζονται
εἴτε ἀμεσῶς εἴτε ἐμμέσως τὴν εὐημερίαν
τοῦ. Οὗτοι ἀναπτύσσονται δταν δὲν θεω-
ροῦν τὸν ἑαυτούς των πλέον ὡς ἀπομονω-
μένα ἀνεξάρτητα ἄτομα, ἀλλ' ὡς ἄτομα τὰ
τὰ δόποια ἔχοντα εἰδικὴν συμβολὴν νὰ προσ-
φέρονται, τὴν δόποιαν κανεὶς ἄλλος δὲν μπορεῖ
νὰ προσφέρῃ διὰ τὴν εὐημερίαν δλοκλήρουν*

τοῦ Ἐθνους. Ὁ λαὸς ἀναπτύσσεται ὅταν
διαπιστώσῃ δτι δλοι ἔχομεν τὴν ἀνάγκην
δ ἔνας τοῦ ἄλλον καὶ δτι τίποτε δὲν εἶναι
καλὸν καὶ ὠραῖον μόνον τον. Αὖτοι εἶναι οἱ
παραδόγοντες οἱ δποιοι ἐπηρεάζονται τὴν συμ-
πειροφορὰν καὶ τὰς συνηθείας τοῦ λαοῦ,
καὶ αὐτὴ η συμπειροφορὰ καὶ συνήθεια εἰ-
ναι ἐκεῖναι ποὺ τὸν ἔχον πλοντίσει ἀπὸ
μόρφωσιν διὰ μέσον τῶν αἰώνων.

*Ἡ ἀνάπτυξις τοῦ ἐκπολιτιστικοῦ ἐπιπέ-
δου εἶναι μέρος τῆς βασικῆς φιλοσοφίας τῆς
κοινωνικῆς ἀναπτύξεως.*

*Ἄς διδηγήσωμεν τὸν λαὸν εἰς τὴν ἀνά-
πτυξίν του, βοηθοῦντες αὐτὸν ἵνα βοηθήσῃ
τὸν ἑαυτόν του.*



ΜΙΑ ΣΤΑΥΡΟΦΟΡΙΑ

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΠΡΟΝΟΙΑΣ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΑΙΜΟΔΟΣΙΑΣ

Πρός τὸ Περιοδικὸν «Ἐλευθό»

Ἡ ἄνοδος τοῦ δείκτου τῶν ἀτυχημάτων, κυρίως
δμως αἱ πρόδοιοι τῆς συγχρόνου χειρουργικῆς,
ηνέσησαν τὰς ἀνάγκας τῆς μεταγγίσεως αἵματος.
Αἱ πολύνωροι ἐπεμβάσεις αἱ δόποιαι ἐπιτυγχάνον-
ται σήμερον—ἐγχειρήσεις τῆς καρδίας, θωρακο-
πλαστικαὶ κτλ.—ἀπαιτοῦν συνεχῆ προσφορὰν
αἵματος, η δόποια εἶναι δυνατὸν νὰ καλυφθῇ μό-
νον διὰ τῆς ἐθελοντικῆς αἵμοδοσίας.

Εἰς ὅλας τὰς προτιμήσας χώρας η ἐθελοντικὴ
προσφορὰ αἵματος ἔχει πλέον καταστῆ θεσμός.
Τόσον οἱ λατροὶ δσον καὶ οἱ νομικοὶ δλοι τοῦ
κόσμου θεωροῦν ὡς ηθικῶς ἀπαράδεκτον τὴν
ἐμπορίαν τοῦ αἵματος, παραβάλλοντες ταύτην
πρὸς οἰναδήποτε ἐμπορίαν τοῦ σώματος.

Διότι, πράγματι, τὸ αἷμα εἶναι ίστος τοῦ ἀν-
θρώπου, καὶ ἐπομένως δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ πω-
λήται. Αἱ εἰς αἷμα ἀνάγκαι ἐνδὸς Ἐθνους πρέπει
νὰ καλύπτωνται μόνον διὰ τῆς ἐθελοντικῆς προσ-
φορᾶς.

Πάς ὑγιής πολίτης πρέπει νὰ προσφέρῃ ἄνευ
οἰδενὸς φόβου τὸ αἷμα του διὰ τὸν συγγενῆ του,
διὰ τὸν ἄγνωστον συνάνθρωπον του. Ἡ προσφο-
ρὰ αἵματος εἶναι προσφορὰ ζωῆς, καὶ δι' αὐτὸ δ-
κριθῶς τὸ αἷμα πρέπει νὰ προσφέρεται καὶ νὰ χο-
ρηγήται δωρεάν. Αὗτη εἶναι η ἀρχὴ η δόποια πρέ-
πει νὰ κατανοηθῇ ἀπὸ δλόκληρον τὸν Ἐλληνι-

κὸν Λαόν, καὶ πρὸς αὐτὸν ἀκριβῆς τὸν σκοπὸν
ἀποβλέπει η σημερινὴ ἐκκλησίς ήμιδῶν.

Ἡ Συντονιστικὴ Ἐπιτροπὴ Διαφωτίσεως τῆς
Αἵμοδοσίας, συσταθείσα ἐσχάτος, ἀναλαμβάνει
ηδη εἰς δλόκληρον τὴν Χώραν μίαν διαφωτιστι-
κὴν σταυροφορίαν. Συνετικουρουμένη εἰς τὸ ἔρ-
γον τῆς ὑπὸ τῆς Ἑκκλησίας καὶ τοῦ Στρατοῦ, ὑπὸ
τῆς Ἐθνικῆς Ὑπηρεσίας Αἵμοδοσίας, τοῦ Ἐλ-
ληνικοῦ Ἐρυθροῦ Σταυροῦ, τῶν Ὑπουργείων
Ἐθνικῆς Παιδείας καὶ Προεδρίας τῆς Κυβερνή-
σεως, τῶν Ἐργατικῶν Κέντρων τοῦ Τ.Ε.Β.Ε., τοῦ
Ι.Κ.Α. κτλ., φιλοδοξεῖ νὰ καταστήσῃ γνωστὸν
εἰς δλους τοὺς πολίτας τὸ πρόβλημα τῆς αἵμοδο-
σίας καὶ νὰ τοὺς κάμη νὰ ἐνστερνισθοῦν τὴν ί-
δεαν τῆς ἐθελοντικῆς προσφορᾶς αἵματος.

Εἰς τὸ μακρόπονον τοῦτο ἔργον θέλομεν νὰ
πιστεύωμεν ὅτι θὰ σᾶς ἔχωμεν συμπαραστάτην,
οὕτως ὥστε διὰ τῆς δημοσιεύσεως εἰς τὰς στήλας
σας ἄρθρων, εἰδήσεων, σχολίων, συνθημάτων,
στατιστικῶν στοιχείων κτλ., συμβάλητε καὶ ὑ-
μεῖς εἰς τὴν διάδοσιν τῆς θεαρέστου ταύτης ίδεας
καὶ βοηθήστε εἰς τὴν κάλυψιν τῶν εἰς αἷμα ἀ-
ναγκῶν τῆς Χώρας μας.

Ο Πρόεδρος τῆς Ἐπιτροπῆς
† Ο ΑΧΑΪΑΣ ΠΑΝΤΕΛΕΗΜΩΝ

Σημείωσις: Διὰ πᾶσαν πληροφορίαν παρακαλού-
μεν δπως ἀπευθύνεσθε εἰς τὴν Ὑπηρεσίαν Αἵμο-
δοσίας τοῦ Ὑπουργείου Κοινωνικῆς Προνοίας
(4ος δροφος, τηλέφωνον 524.859).